

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI Č. 21/0092/CC/22
(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá medzi:

- (1) **MH Teplárenský holding, a.s.**, so sídlom Turbínová 3, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 04, Slovenská republika, IČO 36 211 541, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 7386/B (ďalej len "**Záložca**"); a
- (2) **Slovenská sporiteľňa, a.s.**, so sídlom Tomášikova 48, Bratislava 832 37, Slovenská republika, IČO: 00 151 653, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B (ďalej len "**SLSP**");
- (3) **Tatra banka, a.s.**, so sídlom Hodžovo námestie 3, Bratislava 1 811 06, Slovenská republika, IČO 00 686 930, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 71/B (ďalej len "**Záložný veriteľ**")

(Záložca, SLSP a Záložný veriteľ ďalej spoločne ako "**Zmluvné strany**", a každý z nich samostatne ako "**Zmluvná strana**").

VZHLÁDOM NA TO, ŽE:

- (A) Záložný veriteľ ako veriteľ a Záložca ako dlžník uzavreli dňa 30. septembra 2022 Zmluvu o úveroch č. TATRSKBX20223009X1 (ďalej len "**Úverová zmluva**");
- (B) SLSP vedie pre Záložcu viacero účtov definovaných nižšie;
- (C) Za účelom zabezpečenia svojich pohľadávok z Úverovej zmluvy Záložný veriteľ uzavrel dňa 30.9.2022 so Záložcom zmluvu o zriadení záložného práva k právam a pohľadávkam (ďalej len "**Záložná zmluva**"), na základe ktorej bude zriadené záložné právo o.i. k pohľadávke z účtov, vedených SLSP pre (ďalej len "**Záložné právo**"); a
- (D) Podľa Zmluvy o bežnom účte nemôže byť Záložné právo zriadené bez súhlasu SLSP.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI NASLEDOVNE:

ČLÁNOK I
SÚHLAS SLSP

- (1) SLSP súhlasí so zriadením Záložného práva a na tento účel udeľuje svoj súhlas s postúpením pohľadávky Záložcu z Účtu v rozsahu požadovanom právnym poriadkom Slovenskej republiky a bodom 12.2 Všeobecných obchodných podmienok vydaných SLSP (ďalej len "**VOP**") na zriadenie Záložného práva vo vzťahu k nasledovným účtom:
 - (a) účet vedený SLSP pre Záložcu na základe zmluvy o bežnom účte zo dňa 09.11.2018 (ďalej len „**Účet 1**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len "**Zmluva o bežnom účte 1**"),
 - (b) bežnom účte zo dňa 16.12.2020 (ďalej len „**Účet 2**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len "**Zmluva o bežnom účte 2**"),
 - (c) vedený SLSP pre Záložcu na základe zmluvy o bežnom účte zo dňa 16.12.2020 (ďalej len „**Účet 3**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len "**Zmluva o bežnom účte 3**"),

- (d) účet vedený SLSP pre Záložcu na základe zmluvy o bežnom účte zo dňa 18.01.2018 (ďalej len „**Účet 4**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva o bežnom účte 4**“).
 - (e) účet vedený SLSP pre Záložcu na základe zmluvy o bežnom účte zo dňa 16.12.2020 (ďalej len „**Účet 5**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva o bežnom účte 5**“).
 - (f) účet vedený SLSP pre Záložcu na základe zmluvy o bežnom účte zo dňa 18.01.2018 (ďalej len „**Účet 6**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva o bežnom účte 6**“).
 - (g) účet vedený SLSP pre Záložcu na základe zmluvy o bežnom účte zo dňa 07.11.2017 (ďalej len „**Účet 7**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva o bežnom účte 7**“),
 - (h) účet vedený SLSP pre Záložcu na základe zmluvy o bežnom účte zo dňa 16.12.2020 (ďalej len „**Účet 8**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva o bežnom účte 8**“)
 - (i) účet vedený SLSP pre Záložcu na základe zmluvy o bežnom účte zo dňa 16.12.2020 (ďalej len „**Účet 9**“ a spoločne pre Účet 1, Účet 2, Účet3, Účet 4, Účet 5, Účet 6, Účet 7, Účet 8 (ale výlučne až po úplnom splatení (tak že už nemôže vzniknúť) pohľadávky SLSP voči Záložcovi zo Zmluvy o úvere č. 1290/CC/20 uzatvorenej dňa 16.12.2020 medzi SLSP a Záložcom) a Účet 9 spoločne iba „**Účet**“) v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva o bežnom účte 9**“ a spoločne pre Zmluvu o bežnom účte 1, Zmluvu o bežnom účte 2, Zmluvu o bežnom účte 3, Zmluvu o bežnom účte 4, Zmluvu o bežnom účte 5, Zmluvu o bežnom účte 6, Zmluvu o bežnom účte 7, Zmluvu o bežnom účte 8 (ale výlučne až po úplnom splatení (tak že už nemôže vzniknúť) pohľadávky SLSP voči Záložcovi zo Zmluvy o úvere č. 1290/CC/20 uzatvorenej dňa 16.12.2020 medzi SLSP a Záložcom) a Zmluvu o bežnom účte 9 iba „**Zmluva o bežnom účte**“).
- (2) Záložca vyhlasuje, že:
- (a) okrem Účtov a Účtu 8 nevedie SLSP pre Záložcu žiadny ďalší účet, a
 - (b) na Účte nie je povolené prečerpanie umožňujúce Záložcovi čerpanie peňažných prostriedkov aj bez toho, aby na Účte bol kreditný zostatok.

ČLÁNOK II ZÁVÄZKY

- (3) Po uzavretí Záložnej zmluvy a registrácii Záložného práva v Notárskom centrálnom registri záložných práv (ďalej len „**Registrácia**“) vedenom Notárskou komorou Slovenskej republiky podľa ustanovenia §73d a nasl. zákona č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti (ďalej len „**Register**“), Záložca oznámi SLSP vznik Záložného práva písomným oznámením, podpísaným osobami oprávnenými konať za Záložcu, podľa vzoru, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**Oznámenie**“). Oznámenie bude pre SLSP záväzné jeho doručením SLSP v súlade s článkom IV tejto Zmluvy. Spolu s Oznámením predloží Záložca SLSP výpis z Notárskeho centrálného registra osvedčujúci vznik Záložného práva.
- (4) SLSP sa zaväzuje do piatich (5) Obchodných dní od doručenia Oznámenia oznámiť Záložnému veriteľovi jeho doručenie potvrdením podľa vzoru, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy, v súlade s článkom IV tejto Zmluvy, vo forme SWIFT správy
- (5) V prípade, ak Záložný veriteľ udelí súhlas s konaním o vykon rozhodnutia a/alebo s exekúciou na pohľadávku z Účtu podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov (napr. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Z.z., zákona č. 233/1995 Z.z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok), zákona č. 563/2009 Z.z. Daňový poriadok, v znení neskorších predpisov), Záložný veriteľ sa zaväzuje poslať bez zbytočného odkladu kópiu tohto súhlasu SLSP vo forme SWIFT správy

ČLÁNOK III

NAKLADANIE S PROSTRIEDKAMI NA ÚČTE

- (1) V zmysle § 151mb ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej len "**Občiansky zákonník**") je poddlžník povinný plniť svoj splatný peňažný záväzok Záložnému veriteľovi alebo osobe určenej Záložným veriteľom. Záložný veriteľ týmto výslovne súhlasí s tým, že od doručenia Oznámenia podľa článku II tejto Zmluvy sa za osobu určenú Záložným veriteľom ako oprávnenú na plnenie považuje osoba určená v konkrétnom platobnom príkaze (ďalej len "**Tretia osoba**"). Záložca je oprávnený nakladať s prostriedkami na Účte v zmysle tohto ustanovenia (ďalej len "**Povolené nakladanie**") dovtedy, kým nebude Povolene nakladanie zrušené na základe písomného pokynu Záložného veriteľa, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy, doručeného SLSP vo forme SWIFT správy j len "**Pokyn**"). Záložný veriteľ pošle Pokyn na informačné účely aj e-mailom na adresu
Pre vylúčenie pochybností platí, že povinnosť SLSP blokovať peňažné prostriedky na Účte alebo s nimi určitým spôsobom nakladať aj bez súhlasu Záložného veriteľa stanovená všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo rozhodnutím súdu alebo iného príslušného orgánu nie je týmto dotknutá.
- (2) Od doručenia Pokynu SLSP, SLSP zruší Povolene nakladanie, a to:
- (a) v lehote do jedného Obchodného dňa, ak bude Pokyn doručený SWIFT správou do 14:00 stredoeurópskeho času daného dňa, alebo
 - (b) v lehote do dvoch Obchodných dní, ak bude Pokyn doručený SWIFT správou po 14:00 stredoeurópskeho času daného dňa.
- (3) Po zrušení Povoleneho nakladania budú prostriedky tvoriace kreditný zostatok na Účte blokované a budú môcť byť použité len na:
- (a) prevod v prospech účtu určeného Záložným veriteľom v Pokyne (ďalej len "**Prevod**") a/alebo
 - (b) uspokojenie pohľadávok SLSP voči Záložcovi z príslušnej Zmluvy o účte.
- (4) Záložný veriteľ je oprávnený v Pokyne určiť, že prostriedky tvoriace kreditný zostatok na Účte majú byť prevedené na základe Prevodu Záložnému veriteľovi alebo inej osobe určenej Záložným veriteľom.
- Zmluvné strany sa dohodli, že momentom zrušenia Povoleneho nakladania na základe Pokynu prikazujúceho Prevod sa stáva splatnou pohľadávka Záložcu voči SLSP z Účtu a SLSP prevedie prostriedky tvoriace kreditný zostatok na Účte v zmysle Prevodu v lehote troch Obchodných dní odo dňa jeho doručenia SLSP, znížené o sumy minimálneho zostatku na Účte vo výške 1 000,- EUR (ďalej len "**Minimálny zostatok**").
- (5) Zmluvné strany sa vo vzťahu k peňažným prostriedkom pripísaným na Účet v období odo dňa Prevodu podľa bodu 4. vyššie do momentu, keď SLSP obdrží oznámenie o zániku Záložného práva, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy dohodli, že pohľadávka Záložcu voči SLSP z Účtu sa stane splatnou vždy v posledný Obchodný deň v mesiaci, v ktorom zostatok na Účte bude ku koncu Obchodného dňa predchádzajúceho poslednému Obchodnému dňu daného mesiaca predstavovať viac než 2 000,99 EUR.
- SLSP prevedie tieto prostriedky znížené o sumu a Minimálneho zostatku v prospech bankového účtu určeného Záložným veriteľom v Pokyne, a to v posledný Obchodný deň daného mesiaca.
- (6) SLSP bude poskytovať Záložnému veriteľovi na jeho požiadanie bez zbytočného odkladu informáciu o zostatku na Účte vo forme SWIFT správy
- (7) Zmluvné strany sa dohodli, že Pokyn prikazujúci Prevod sa bude považovať za platobný príkaz na prevod prostriedkov Záložnému veriteľovi bez toho, aby Záložca predložil osobitný platobný príkaz podľa ustanovenia § 3 ods. 2 písm. c) zákona č. 492/2009 Z. z.

ČLÁNOK IV OZNÁMENIA, DORUČOVANIE

- (1) Všetka komunikácia, ktorá má byť podľa Zmluvy uskutočnená, sa musí uskutočňovať písomnou formou a bude sa doručovať osobne, kuriérom alebo doporučenými listami okrem komunikácie, ktorá má byť podľa ustanovení tejto Zmluvy doručovaná formou SWIFT správy alebo e-mailom.

- (3) Akákoľvek komunikácia alebo dokumenty, ktoré majú byť uskutočnené alebo doručené jednou Zmluvnou stranou inej Zmluvnej strane sa budú (pokiaľ Zmluvná strana, ktorej majú byť doručené neoznámila aspoň desať (10) Obchodných dní vopred inú adresu na doručovanie doručujúcej Zmluvnej strane) uskutočňovať alebo doručovať Zmluvnej strane na adresu a príslušnej osobe/oddeleniu určeným nižšie a budú sa považovať za doručené (i) ich doručením na túto adresu a prijatí príslušnou osobou/oddelením (v prípade doručovania osobne, kuriérom alebo poštou pre SLSP) alebo (ii) uplynutím lehoty siedmich (7) dní odo dňa ich odoslania (v prípade doručovania osobne, kuriérom alebo poštou zo strany SLSP). Komunikácia doručovaná formou SWIFT správy alebo e-mailom sa považuje za doručenú po prijatí adresátom v čitateľnej forme.
- (4) Komunikácia alebo dokumenty doručené po 14:00 stredoeurópskeho času v Obchodný deň sa budú považovať za uskutočnené a doručené na nasledujúci Obchodný deň. Zmluvné strany si pre účely doručovania určili nasledovné adresy:

SLSP:

Slovenská sporiteľňa a.s., Tomášikova 48, Bratislava 832 37

Do pozornosti:

Do pozornosti:

Do pozornosti:

Záložca:

Do pozornosti:

Záložný veriteľ:

Do pozornosti:

- (2) Oznámenia a dokumenty sa budú doručovať v slovenskom jazyku.

- (3) SWIFT znamená Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication so sídlom Avenue Adèle 1, B-1310 La Hulpe, Belgicko prevádzkujúca celosvetovú sieť elektronickej výmeny správ o finančných transakciách medzi bankami a inými finančnými inštitúciami (ďalej ako "**SWIFT**").

ČLÁNOK V DÔVERNÉ INFORMÁCIE

- (1) Od momentu podpisu tejto Zmluvy, žiadna Zmluvná strana nie je bez predchádzajúceho súhlasu ostatných Zmluvných strán oprávnená použiť, poskytnúť, vyzradiť žiadnej tretej osobe žiadnu informáciu o obchodnom vzťahu s ostatnými Zmluvnými stranami založenom touto Zmluvou, okrem prípadov použitia, poskytnutia, vyzradenia týchto informácií (i) audítorom overujúcim finančné dokumenty niektorej Zmluvnej strany, (ii) materskej spoločnosti alebo (iii) ak je to v súlade so zákonom, (iv) pre účely Záložnej zmluvy a Úverovej alebo (v) na základe žiadosti orgánu dohľadu alebo iného orgánu, ak to vyžaduje zákon. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o akýchkoľvek a všetkých technických, obchodných a iných informáciách, ktoré dostanú alebo o ktorých sa dozvedia od iných Zmluvných strán v budúcnosti, vrátane informácií súvisiacich s ich obchodnými aktivitami alebo o iných záležitostiach ostatných Zmluvných strán.
- (2) Okrem vyššie uvedených prípadov, SLSP a Záložný veriteľ (ďalej pre ktoréhokoľvek z nich len „**Banka**“) sú oprávnení poskytnúť dôverné informácie aj:
- (a) na účely súdneho, arbitrážneho, správneho alebo iného konania, ktorého je Banka účastníkom a ktoré súvisí so Zmluvou;
 - (b) osobe, ktorá spracúva dáta pre Banku v rozsahu potrebnom pre riadne spracovanie dát a vytvorenie systému risk managementu;
 - (c) akcionárom Banky a ostatným členom Skupiny banky; a
 - (d) osobám, ktoré pre Banku archivujú Zmluvu v rozsahu potrebnom na riadne archivovanie Zmluvy.
- (3) Pod Skupinou banky (ďalej len „**Skupina banky**“) sa rozumie:
- (a) vo vzťahu ku SLSP Erste Group Bank AG, Viedeň, Rakúska republika, Asset Management Slovenskej sporiteľne, správ. spol., a.s., Bratislava, Realitná spoločnosť Slovenskej sporiteľne, a.s., Bratislava, Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., Bratislava, s IT Solutions SK, spol. s r.o., Bratislava, s IT Solution AT Spardat GmbH, Viedeň, Rakúska republika, Procurement Services SK, s.r.o., Bratislava, Informations – Technologie Austria SK, spol. s.r.o., Bratislava, EGB Ceps Holding GmbH, Viedeň, Rakúska republika, EGB Ceps Beteiligungen GmbH, Viedeň, Rakúska republika,
 - (b) vo vzťahu ku Záložnému veriteľovi Raiffeisen Bank International AG a každá úverová inštitúcia so sídlom v Európskej únii, ktorej názov obsahuje slovo "Raiffeisen",
 - (c) osoby, ktoré vykonávajú nad Bankou kontrolu alebo osoby, nad ktorými vykonáva Banka kontrolu, a
 - (d) osoby, v ktorých vykonávajú osoby uvedené v písm. c) kontrolu.

Kontrolou pre účely definície Skupiny banky je:

- (a) priamy alebo nepriamy podiel najmenej 20 % na základnom imaní právnickej osoby alebo na hlasovacích právach v právnickej osobe;
- (b) právo vymenovať alebo odvolávať štatutárny orgán, väčšinu členov štatutárneho orgánu, dozornej rady alebo riaditeľa právnickej osoby;
- (c) možnosť vykonávať vplyv na riadení právnickej osoby porovnateľný s vplyvom zodpovedajúcim podielu podľa písmena a), v ktorej je iná fyzická osoba spoločníkom, akcionárom alebo členom, a to na základe dohody s ostatnými spoločníkmi, akcionármi alebo členmi právnickej osoby; alebo

- (d) možnosť vykonávať priamo alebo nepriamo vplyv zodpovedajúci podielu podľa písm a) iným spôsobom.
- (4) Každá Zmluvná strana bude vyvíjať primeranú snahu na ochranu akejkoľvek vyššie uvedenej dôvernej informácie pred jej zverejnením alebo vyzradením.

ČLÁNOK VI ODŠKODNENIE A ODMENA

- (1) Záložca požiadal SLSP o uzavretie tejto Zmluvy, teda o konanie, na ktoré SLSP nebola povinná a z tohto dôvodu sa Záložca zaväzuje odškodniť SLSP a nahradiť jej všetky náklady, ktoré jej vzniknú alebo ktoré vynaloží podľa Zmluvy, s výnimkou nákladov, ktoré vzniknú SLSP v dôsledku jej úmyselného protiprávneho konania.
Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení platnosti ustanovenia § 728 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len **“Obchodný zákonník”**).
- (2) Záložca sa zaväzuje zaplatiť SLSP, za poskytnutie služieb podľa tejto Zmluvy jednorazovú odmenu vo výške 100,- EUR splatnú v deň nadobudnutia účinnosti Zmluvy (ďalej len **„Poplatok“**). Záložca týmto udeľuje SLSP neodvolateľný súhlas s inkasným spôsobom úhrady uvedenej odmeny, t.j. SLSP je oprávnená túto sumu odpísať z ktoréhokoľvek Účtu a to aj bez predloženia prevodného príkazu Záložcom v zmysle ustanovenia § 3 ods. 2, písm. c) zákona č. 492/2009 Z.z. o platobných službách.

ČLÁNOK VII

- (1) Táto Zmluva v súlade s §47a Občianskeho zákonníka nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s výnimkou bodu 2 nižšie, ktorý nadobúda účinnosť dňom podpisu tejto Zmluvy).
- (2) Záložca je povinný zabezpečiť, aby táto Zmluva bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv podľa §5a Zákona o slobode informácií najneskôr do siedmich dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy. V prípade, že Záložca poruší svoju povinnosť podľa predchádzajúcej vety, sú ostatné strany oprávnené zabezpečiť zverejnenie Zmluvy v Obchodnom vestníku podľa §5a Zákona o slobode informácií na náklady Záložcu a Záložca s tým výslovne súhlasí
- (3) Po tom ako Zmluva nadobudne účinnosť, zostane platná, účinná a záväzná pre každú Zmluvnú stranu a jej právnych nástupcov až do momentu, keď SLSP obdrží oznámenie o zániku Záložného práva, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy. Záložný veriteľ sa zaväzuje doručiť takéto oznámenie SLSP bez zbytočného odkladu po zániku Záložného práva vo forme SWIFT správy
- (4) Zmluvné strany nie sú oprávnené odstúpiť od tejto Zmluvy alebo ju vypovedať okrem prípadu uvedeného v bode 5 nižšie.
- (5) SLSP je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy alebo ju vypovedať, avšak iba v prípade ak je oprávnená odstúpiť od Zmluvy o bežnom účte alebo ju vypovedať v súlade s VOP. Ak bol SLSP doručený Pokyn, zostatok na každom Účte prevedie SLSP v prospech účtu určeného Záložným veriteľom do 3 Obchodných dní odo dňa účinnosti odstúpenia resp. vypovedania Zmluvy a oznámenia účtu zo strany Záložného veriteľa.
- (6) Ak sa Zmluva o bežnom účte stane neplatnou alebo sa na ňu bude hľadieť ako keby nebola uzavretá z akéhokoľvek dôvodu, v ten istý deň zanikne aj táto Zmluva v rozsahu týkajúcom sa Účtu vedeného na základe uvedenej Zmluvy o bežnom účte.

ČLÁNOK VIII

Žiadna zo strán nie je oprávnená postúpiť alebo previesť žiadne z jej práv, pohľadávok alebo povinností vyplývajúcich zo Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu ostatných Zmluvných strán.

ČLÁNOK IX

- (1) Ak akékoľvek ustanovenie Zmluvy je alebo sa stane nezákonné, neplatné alebo nevykonateľné podľa zákona, nebude tým ovplyvnená alebo dotknutá zákonnosť, platnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, okrem prípadov kedy je zjavné, že vzhľadom na dôležitosť alebo iné okolnosti viažuce sa k takémuto neplatnému ustanoveniu, toto ustanovenie nemôže byť nahradené iným relevantným ustanovením.
- (2) Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť činnosť nevyhnutnú na to, aby dotknuté ustanovenia boli v súlade so zákonom nahradené novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere budú zodpovedať účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami.

ČLÁNOK X

- (1) Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku. V prípade jej prekladu zo slovenského jazyka do akéhokoľvek jazyka, slovenská verzia Zmluvy bude rozhodujúca.
- (2) Výrazy a pojmy, ktoré sa používajú v Zmluve sa použijú a budú sa vykladať s významom, s ktorým boli v Zmluve použité prvýkrát. Výrazy a pojmy uvedené v Zmluve s veľkými počiatočnými písmenami majú význam definovaný v Zmluve alebo vo VOP.

ČLÁNOK XI

- (1) Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch.
- (2) Každá Zmluvná strana obdrží jeden (1) rovnopis.

ČLÁNOK XII

Túto Zmluvu možno meniť iba písomnými dodatkami podpísanými všetkými Zmluvnými stranami.

ČLÁNOK XIII

- (1) Táto Zmluva sa bude riadiť a vykladať v súlade s právom Slovenskej republiky.
- (2) Vzájomné práva a povinnosti Zmluvných strán bližšie nešpecifikované v Zmluve sa riadia VOP a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR, a to v tomto poradí.
- (3) V prípade rozporu medzi ustanoveniami Zmluvy a dispozitívnymi ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, ustanovenia Zmluvy budú rozhodujúce. V prípade rozporu medzi ustanoveniami Zmluvy, Zmluvy o bežnom účte a Záložnej zmluvy, ustanovenia tejto Zmluvy budú rozhodujúce.
- (4) Akýkoľvek spor, ktorý vznikne v súvislosti so Zmluvou bude rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky.
- (5) Banka a Záložný veriteľ týmto Záložcu informujú, že:
 - (a) ak dôjde súvislosti so Zmluvou k uzatvoreniu rozhodcovskej zmluvy, môžu byť prípadné spory, ktoré vzniknú alebo vznikli z bankových obchodov riešené okrem reklamačného konania a súdneho konania aj prostredníctvom rozhodcovského konania podľa zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní,
 - (b) ak dôjde medzi zmluvnými stranami v súvislosti so Zmluvou k uzavretiu dohody o riešení sporu mediáciou, bude možné riešiť spor mimosúdne tiež mediáciou na základe zákona č. 420/2004 Z.z. o mediácii.

ČLÁNOK XIV

Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu dôsledne prečítali, pochopili jej obsah, ktorý vyjadruje ich slobodnú, vážnu a určitú vôľu, Zmluvu nepodpísali v tiesni ani nie za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú Zmluvné strany k dohodnutým zmluvným ustanoveniam svoje podpisy.

V BRATISLAVE, dňa 30.01.2023

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Stefan Dvorsky
Senior Relationship Manager
Large C

Patrik Kollár
Business Analyst
Large Corporate Clients and
Structured Finance Department

V BRATISLAVE, dňa 13.2.2023

MH Teplárenský holding, a.s.

Ing. Marcel Vrátný, predseda predstavenstva

Ing. Lenka Smreková, FCCA, člen predstavenstva

V Bratislave, dňa 2.2.2023

Tatra banka, a.s.

Ing. Miroslav Havel
relationship manager profesionál

Ing. Mikuláš Marônek, MBA
Relationship manager
- senior

Príloha č. 1
OZNÁMENIE O VZNIKU ZÁLOŽNÉHO PRÁVA

[Na hlavičkový papier Záložcu]

Od: **MH Teplárenský holding, a.s.**

.....
.....
(ďalej len "Záložca")

Komu: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**

do rúk:
Tomášikova 48
832 37 Bratislava
Slovenská republika
(ďalej len "Banka")

Vec: Oznámenie o vzniku záložného práva

Vážení páni,

s odvolaním sa na zmluvu o bežnom účte uzavretú medzi nami a Bankou dňa ("Zmluva"), na základe ktorej Banka zriadila bežný účet č. (ďalej len "Účet"), vedený pre nás Bankou, Vám týmto oznamujeme vznik záložného práva ku všetkým našim súčasným a budúcim pohľadávkam voči Vám z Účtu vedeného na základe Zmluvy (ďalej len "Záložné právo"), v zmysle ustanovenia § 151a a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Občiansky zákonník"), v prospech, spoločnosti založenej a existujúcej podľa práva, so sídlom, registrovanej v obchodnom registri [●] pod číslom [●] (ďalej len "Záložný veriteľ") na základe zmluvy o zriadení záložného práva k pohľadávke z účtu v banke zo dňa [●], uzatvorenej medzi nami ako záložcom a Záložným veriteľom ako záložným veriteľom (ďalej len "Záložná zmluva"),

a ďalej s odvolaním sa na zmluvu o spolupráci zo dňa [●], uzatvorenú medzi Záložným veriteľom, Záložcom a Bankou, ktorá bola uzatvorená ešte pred podpisom Záložnej zmluvy (ďalej len "Zmluva o spolupráci"), oznamujeme nasledovné:

Záložné právo k našim súčasným pohľadávkam zo Zmluvy vzniklo registráciou do Notárskeho centrálného registra záložných práv dňa [●] v súlade s ustanovením § 151e ods. 1 Občianskeho zákonníka. Záložné právo k našim budúcim pohľadávkam zo Zmluvy vznikne v momente vzniku týchto pohľadávok v zmysle ustanovenia § 151f ods. 2 Občianskeho zákonníka.

Vezmite, prosím, na vedomie, že až do momentu, kým Záložný veriteľ písomne neoznámí inak, sme v zmysle Zmluvy o spolupráci oprávnení vykonávať všetky práva vo vzťahu k / súvisiace s Účtom, konkrétne vybrať alebo akokoľvek inak disponovať s akoukoľvek sumou na Účte, a Záložný veriteľ svojím podpisom vyslovuje súhlas s touto dispozíciou.

Pre prípad vzniku Porušenia zmluvy (ako je definovaný v Záložnej zmluve) a za predpokladu, že Vám vznik Porušenie zmluvy písomne oznámi Záložný veriteľ, súhlasíme s/so:

- (a) poskytnutím akejkoľvek informácie týkajúcej sa Zmluvy vrátane informácie o zostatku na Účte a akejkoľvek inej informácie, ktorá je alebo môže byť predmetom bankového tajomstva, Záložnému veriteľovi, ak Vás o poskytnutie takejto informácie Záložný veriteľ požiada;
- (b) postupovaním podľa akéhokoľvek písomného oznámenia alebo pokynu týkajúcich sa akejkoľvek našej pohľadávky zo Zmluvy, ak takéto písomné oznámenie alebo pokyn obdržíte od Záložného veriteľa v súvislosti so Zmluvou o spolupráci;
- (c) uvoľnením celého zostatku na Účte alebo jeho časti v prospech Záložného veriteľa, a tým so splatením všetkých našich pohľadávok voči Vám korešpondujúcich zostatku na Účte, a to v súlade s písomným pokynom Záložného veriteľa;

a to bez ohľadu na akýkoľvek iný platobný príkaz alebo inú našu vzájomnú komunikáciu, ibaže by Vám Záložný veriteľ písomne oznámil opak.

Vezmite, prosím, na vedomie, že naše záväzky zo Zmluvy zostávajú týmto zachované a ani Záložný veriteľ ani iná osoba nebude mať žiadne povinnosti alebo zodpovednosť zo Zmluvy a súčasne, že konanie povolené v tomto oznámení nemôže byť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Záložného veriteľa odvolané či zmenené.

Týmto Vás žiadame, aby ste prijatie tohto oznámenia potvrdili podpísaním priloženého potvrdenia, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy o spolupráci.
Toto oznámenie sa riadi právom Slovenskej republiky.

Prílohy:

- (1) Notársky overená kópia výpisu z Notárskeho centrálného registra osvedčujúceho vznik záložného práva k pohľadávkam z Účtu v prospech Záložného veriteľa;

V [•], dňa [•]

Za

.....

Podpis _____
Meno a priezvisko
Funkcia

Súhlasíme s vyššie uvedeným.

V [•], dňa [•]

Za

.....

Podpis _____
Meno a priezvisko
Funkcia

Príloha č. 2
POTVRDENIE PRIJATIA OZNÁMENIA O VZNIKU ZÁLOŽNÉHO PRÁVA

[Na hlavičkový papier Slovenskej sporiteľne, a.s.]

Komu: **Tatra banka, a.s.**

(ďalej len "Záložný veriteľ")

Vec: Potvrdenie o prijatí oznámenia o vzniku záložného práva

Vážený páni,

v nadväznosti na zmluvu o spolupráci zo dňa [●], uzatvorenú medzi Záložným veriteľom, Záložcom a nami, ktorá bola uzavretá v čase pred podpisom Záložnej zmluvy (ďalej len "Zmluva o spolupráci"),

týmto potvrdzujeme, že spoločnosť, spoločnosť založená a existujúca podľa práva, so sídlom, registrovaná v obchodnom registri [●] pod číslom [●] (ďalej len "Záložca"), nám dňa [●] oznámil vznik záložného práva k pohľadávkam zo zmluvy uzavretej medzi nami a Záložcom zo dňa, na základe ktorej vedieme pre Záložcu bežný účet č., v prospech Záložného veriteľa v zmysle záložnej zmluvy zo dňa [●] uzavretej medzi Vami ako Záložným veriteľom a Záložcom.

Týmto vyhlasujeme, že budeme postupovať v súlade s našimi povinnosťami vyplývajúcimi zo Zmluvy o spolupráci a príslušných právnych predpisov.

Toto potvrdenie sa riadi právom Slovenskej republiky.

V [●], dňa [●]

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Podpis: _____
Meno a priezvisko: [●]
Funkcia : [●]

Podpis: _____
Meno a priezvisko: [●]
Funkcia: [●]

Príloha č. 3
POKYN

[Na hlavičkový papier Záložného veriteľa]

[Dňa]

Slovenská sporiteľňa, a.s.
do rúk:
Tomášikova 48
832 37 Bratislava
Slovenská republika

Vážený _____,

v nadväznosti na zmluvu o spolupráci č. (ďalej len "**Zmluva**"), uzatvorenú dňa medzi spoločnosťou, (ďalej len "**Záložca**"), a (ďalej len "**Záložný veriteľ**"), a bankou **Slovenská sporiteľňa, a.s.**, so sídlom Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 151 653 (ďalej len "**Banka**"), ktorá vedie pre Záložcu bežný účet č., IBAN (ďalej len "**Účet**") na základe zmluvy o bežnom účte uzatvorenej medzi Záložcom a Bankou dňa (ďalej len "**Zmluva o bežnom účte**"), a ktorá bola uzatvorená v spojitosti so zmluvou o zriadení záložného práva k právam a pohľadávkam zo dňa 30.9.2022, uzatvorenej medzi nami ako záložným veriteľom a Záložcom ako záložcom (ďalej len "**Záložná zmluva**"), a v nadväznosti na (i) Oznámenie (ako je definované v Zmluve), ktoré Vám doručil Záložca v zmysle článku II Zmluvy a (ii) článok III Zmluvy:

- (a) Vám týmto oznamujeme, že nastalo Porušenie zmluvy (ako je definovaný v Záložnej zmluve);
- (b) Vás týmto žiadame zablokovať Účet, a tým neumožniť Záložcovi nakladať so zostatkom na Účte;
- (c) Vás týmto ďalej žiadame, aby ste poukázali peňažné prostriedky
 - (i) predstavujúce kreditný zostatok na Účte (znížený o Minimálny zostatok na Účte) na účet vedený v mene EUR č., IBAN a súčasne
 - (ii) všetky sumy, ktoré budú v budúcnosti pripísané na Účet (a to v posledný Obchodný deň toho mesiaca, v ktorom zostatok na Účte bude ku koncu Obchodného dňa predchádzajúceho poslednému Obchodnému dňu daného mesiaca predstavovať viac než 2 000,99,- EUR), znížené o splatné pohľadávky SLSP voči Záložcovi a Minimálny zostatok na Účte, na účet vedený v mene EUR č., IBAN
- (d) Vás týmto neodvolateľne žiadame, aby ste nám poskytovali informácie o zostatku na Účte, a to zasielaním výpisu z Účtu formou SWIFT správy pohyboch/ vždy na naše požiadanie;

S úctou

V [●], dňa [●]

Za

.....

Podpis: _____

Meno a priezvisko: [●]

Funkcia: [●]

Príloha č. 4
OZNÁMENIE O ZÁNIKU ZÁLOŽNÉHO PRÁVA

[Na hlavičkový papier Záložného veriteľa]

[Dňa]

Slovenská sporiteľňa, a.s.
do rúk:
Tomášikova 48
832 37 Bratislava
Slovenská republika

Vážení _____,

s odvolaním sa na zmluvu o spolupráci č. (ďalej len "**Zmluva**"), uzatvorenú dňa medzi spoločnosťou, (ďalej len "**Záložca**"), a, (ďalej len "**Záložný veriteľ**"), a bankou **Slovenská sporiteľňa, a.s.**, so sídlom Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 151 653 (ďalej len "**Banka**"), ktorá vedie pre Záložcu bežný účet č., IBAN (ďalej len "**Účet**") na základe zmluvy o bežnom účte uzatvorenej medzi Záložcom a Bankou dňa (ďalej len "**Zmluva o bežnom účte**"), a ktorá bola uzatvorená v spojitosti so zmluvou o zriadení záložného práva k právam a pohľadávkam zo dňa 30.9.2022, uzatvorenej medzi nami ako záložným veriteľom a Záložcom ako záložcom (ďalej len "**Záložná zmluva**"),

Vám týmto oznamujeme, že záložné právo k pohľadávke z Účtu podľa Záložnej zmluvy zaniklo v zmysle ustanovenia § 151md ods. 1 písm. [a), b), c), d), e), f), g), h), i)]¹ Občianskeho zákonníka.

S úctou

V [●], dňa [●]

Za

.....

Podpis: _____
Meno a priezvisko: [●]
Funkcia: [●]

¹ Použiť iba to písmeno, ktoré upravuje skutočný dôvod zániku záložného práva v danom konkrétnom prípade